



# SOMMET DE L'ÉLEVAGE

CUMBRE DE LA GANADERÍA

1991-2011  
**20 AÑOS**



## Una oferta completa para todos los sectores de la ganadería

Centro de informaciones y de intercambios, la feria internacional SOMMET DE L'ÉLEVAGE (CUMBRE DE LA GANADERÍA) tiene lugar en la ciudad de Clermont-Ferrand (Francia). El SOMMET hace parte de las ferias internacionales profesionales más importantes especializadas en las producciones animales (vacuno de carne, vacuno de leche, ovinos, equinos...).

- 150.000 m<sup>2</sup> de exposición
- 75.000 visitantes (de los cuales 2.500 visitantes internacionales de 60 países)
- 1.250 expositores (de los cuales 380 internacionales de 30 países)

Situada en el corazón del Macizo Central, en la región más grande de ganadería de Europa, el SOMMET constituye una cita de negocios ineludible para los profesionales de la ganadería.

Los sectores más representados son: genética, alimentación animal, higiene y sanidad animal, material de ordeño y equipos para la leche, servicios y material para la ganadería, maquinarias agrícolas...



## Premium de la genética animal francesa!

- 2.000 animales en concurso (1.300 bovinos – 400 ovinos – 300 equinos)
- 22 razas bovinas (leche y carne), 26 razas ovinas, 16 razas equinas...
- 1<sup>er</sup> cita europea de las razas nodrizas (vacuno de carne)

## Inscríbase en nuestras visitas de ganaderías!

Destinadas a los visitantes internacionales del SOMMET DE L'ÉLEVAGE, nuestras visitas son la oportunidad de **descubrir las razas bovinas** (leche y carne), ovinas y equinas de nuestra región, pero también empresas del sector agro industrial (frigoríficos, centro de inseminación, lechería, centro de exportación de bovinos...).

Todas nuestras visitas son **gratuitas y acompañadas de técnicos** y de guías interpretes. Salida y regreso en autobús a partir del Club Internacional.

Programa e inscripción en [www.sommet-elevage.fr](http://www.sommet-elevage.fr)

### Contacto :

Sr. Benoît DELALOY, [bdelaloy@sommet-elevage.fr](mailto:bdelaloy@sommet-elevage.fr)  
Tel : +33 (0)4 73 28 95 13 - Fax : +33 (0)4 73 28 95 15

## Eventos 2011...

- Concurso nacional de la raza LIMOUSINE (500 animales)
- Concursos de las razas lecheras HOLSTEIN, MONTBÉLIARDE, NORMANDE... (400 vacas)
- Concurso europeo de la raza Parda Suiza (60 vacas de 5 países)
- Concursos nacionales de las razas ovinas CHAROLLAIS y TEXEL
- Presentación de las razas bovinas y ovinas francesas a los visitantes internacionales
- Numerosas conferencias sobre la actualidad agrícola y animaciones especiales celebrando el 20<sup>avo</sup> aniversario de la feria!

## Club Internacional



**Recibimiento personalizado**, visitas guiadas, organización de citas de negocios... El Club Internacional animado por nuestro "partner" ADEPTA está a su disposición para ayudarle a **desarrollar sus contactos en la feria en un ambiente agradable y amistoso.**

**Piense en detenerse en el Club Internacional!** Los visitantes o expositores que desean entrevistarse con usted, pueden dejarle mensajes.



# Programa 2011



## Miércoles 5 de octubre



- Concurso nacional LIMOUSIN
- Concurso CHAROLAIS
- Concurso BLONDE D'AQUITAINE



- Concurso HOLSTEIN
- Concurso TARENTEISE
- Concurso ABONDANCE



- Concurso nacional CHAROLLAIS



- Concurso COMTOIS

## Jueves 6 de octubre



- Concurso nacional LIMOUSIN
- Concurso SALERS
- Concurso AUBRAC
- Concurso GASCONNE



- Concurso MONTBÉLIARDE
- Concurso SIMMENTAL/FLECKVIEH



- Concurso nacional TEXEL



- Concursos ARDENNAIS y PERCHERON

+ PRESENTACIÓN DE LAS RAZAS BOVINAS Y OVINAS FRANCESAS A LAS DELEGACIONES INTERNACIONALES!

## Viernes 7 de octubre



- Concurso nacional LIMOUSIN



- Concurso NORMANDE
- Concurso europeo PARDA SUIZA



- Concurso nacional GRIVETTE



- Concurso BRETON

+ PRESENTACIÓN DE LAS RAZAS BOVINAS Y OVINAS FRANCESAS A LAS DELEGACIONES INTERNACIONALES!

1991-2011

# 20 AÑOS

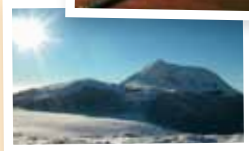


## La cita europea de los profesionales de la ganadería

### Visitantes internacionales

Regístrese por su entrada gratuita y por su participación a nuestras visitas de ganaderías directamente en :

➔ [www.sommet-elevage.fr](http://www.sommet-elevage.fr)



Aprovecha su estancia para descubrir los lugares turísticos de interés de nuestra región !

## INFORMACIONES PRÁCTICAS

### → Descuentos en viajes

Reserve sus boletos de avión y de tren a precios preferenciales gracias a nuestras alianzas con AIR FRANCE y los ferrocarriles franceses SNCF.

Autobuses gratis desde el centro de la ciudad de Clermont-Ferrand hasta el parque de exposiciones (Entrada 1).

Todos los detalles en [www.sommet-elevage.fr](http://www.sommet-elevage.fr)



### → Acceso

SOMMET DE L'ELEVAGE, CLERMONT-FERRAND, FRANCIA

Parque de exposiciones «Grande Halle d'Auvergne», autopista A75, salida N°3

### → Alojamiento

Reserve su hotel en [www.sommet-elevage.fr](http://www.sommet-elevage.fr) o contacte :

- Oficina de Turismo de Clermont-Ferrand

Tel : +33 (0) 4 73 98 65 00 - Mail : [congres-tourisme@clermont-fd.com](mailto:congres-tourisme@clermont-fd.com)

- Auvergne Turismo

Tel : +33 (0) 4 73 90 00 15 - Mail : [info@auvergneturisme-resa.com](mailto:info@auvergneturisme-resa.com)

### → Horarios de visita : 09:00 - 19:00 horas.

### → Entrada gratuita para los visitantes internacionales con recibimiento VIP en el Club Internacional. Preinscripción en [www.sommet-elevage.fr](http://www.sommet-elevage.fr)

## CONTACTOS

### América latina y países Ibéricos:



Cabinet Victoria Lima de Pre-Mammez

Sra Yael Lizárraga de Vuilleminroy

Tel : + 33 1 48 39 18 64

Movil : + 33 6 86 27 95 71

Mail : [vlpm@noos.fr](mailto:vlpm@noos.fr)

[www.cabinetvlpm.com](http://www.cabinetvlpm.com)

### En Francia:

SOMMET DE L'ELEVAGE

M. Benoît DELALOY

Responsable Internacional

Clermont-Ferrand - Francia

Tel : +33 (0)4 73 28 95 13

Fax : +33 (0)4 73 28 95 15

Mail : [bdelaloy@sommet-elevage.fr](mailto:bdelaloy@sommet-elevage.fr)

